

■ FAULQUEMONT RL du 20/04/14

# Festival Cultures du monde : cap sur le Vietnam

La première édition du festival Cultures du monde propose de faire escale au Vietnam. Jusqu'au 31 mai, expositions, spectacles vivants, ateliers culinaire et projections jalonnent ce voyage à la découverte d'un pays étonnant.

**R**encontre avec Viviane Lefebvre, présidente de l'association culturelle du Singe blanc et coordinatrice de l'événement.

**Le Républicain Lorrain : Quel est l'esprit de ce festival ?**

**Viviane Lefebvre :** « L'idée est de faire découvrir d'autres cultures, d'amener le public à être curieux des autres pour mieux se comprendre et se connaître ».

**Pourquoi le Vietnam ?**

« Pour être dans l'actualité du moment, puisque nous sommes dans le cadre de l'année croisée France-Vietnam avec en 2013 l'année de la France au Vietnam, suivie de l'année du Vietnam en France en 2014 ».

**Comment s'articule le festival ?**

« Les visiteurs pourront découvrir la culture vietnamienne de multiples façons et en différents lieux. L'exposition hommage "Les travailleurs indochinois de la Seconde Guerre mondiale" qui complète la projection du film *Công Binh, la longue nuit indochinoise* inaugure le festival. Le réalisateur Lam Lé fait un tableau riche et dense de leur parcours difficile.

Autre moment-clé, l'exposition d'estampes populaires de Dong Hô. Le village de Dong Hô, dans la province de Bac Ninh produit des estampes depuis des temps immémoriaux. Peu connues en France, elles sont un art typique et millénaire, dont le Vietnam n'a pris la mesure que très récemment ».

**Comment découvrir un pays sans parler cuisine ?**

« C'est pourquoi, nous proposons un atelier d'initiation à la cuisine vietnamienne. Enfin, une exposition de dessins



L'hôtel de ville de Faulquemont accueille actuellement l'exposition "Les travailleurs indochinois de la Seconde Guerre mondiale". 20 000 d'entre eux ont été réquisitionnés dans l'industrie de l'armement pour remplacer les soldats français montés au front. Photo RL

d'enfants vietnamiens permettra de découvrir qu'ils ne dessinent pas comme les enfants d'ici.

J'expose également une splendide collection de marionnettes d'Extrême-Orient, des pièces rares rapportées de Bir-

manie, de Chine et du Cambodge qui m'ont été offertes au fil de mes voyages. La collection s'est enrichie de marionnettes sur l'eau uniques au monde du film *Công Binh*. À noter que les photographes, conteuses, musiciens invités au festival sont

tous des professionnels. Toutes les manifestations sont libres d'accès pour que personne ne puisse être empêché d'aller, de découvrir, de rencontrer et d'apprendre. Lam Lé réalisateur, scénariste, directeur de production, monteur nous fait l'honneur d'être le parrain de cette première édition. Actuellement en Californie, son film *Công Binh, la longue nuit indochinoise* vient d'obtenir le prix du public ».

La municipalité est le porteur officiel de cet événement bisannuel. Le Singe blanc en assure la programmation et la coordination. Le District urbain de Faulquemont est partie prenante pour une partie et quelques mécénats industriels.

Les réservations sont indispensables pour les films, spectacles et ateliers cuisine.

## Demandez le programme !

**À l'hôtel de ville**

• Jusqu'au 30 avril : exposition "Les travailleurs indochinois de la Seconde Guerre mondiale".

• Du 5 au 30 mai : exposition photos d'Anna Katharina Scheidegger, pensionnaire de la cité internationale des arts de Paris.

Vendredi 16 mai, à 17 h 30 : visite guidée de l'exposition en présence de l'artiste.

**Au centre socioculturel du Herrenwald**

• Du 5 au 30 mai, du lundi



Lam Lé réalisateur du film *Công Binh, la longue nuit indochinoise* est le parrain du 1<sup>er</sup> festival Cultures du monde. Il sera présent au gymnase culturel, lors de la projection.

Photo RL

au vendredi de 15 h à 18 h : exposition d'estampes *La culture vietnamienne à travers les estampes populaires du village de Dong Hô*.

Samedi 3 mai, à 17 h 30 : visite guidée de l'exposition en présence du collectionneur, Jean-Pierre Pascal.

• Samedi 10 mai à 14 h : la cuisine vietnamienne, atelier, initiation et découverte avec Thi Le Huyen Nguyen.

**Au gymnase culturel**

• Samedi 10 mai à 19 h : projection de *Poussières*



Piyanori Lefebvre exposera ses photos sur le thème "le Vietnam aujourd'hui", au centre social du Bas-Steinbesch. Photo RL

d'empire et 20 nuits et un jour de pluie", réalisés par Lam Lé. Intervention du réalisateur après la projection.

• Dimanche 11 mai, à 16 h : projection du film *Công Binh, la longue nuit indochinoise* en présence de Lam Lé. Intervention du réalisateur après la projection.

• Mardi 13 mai à 20 h : projection du film *Gardien de buffle* de Nguyen-Vo Nghiêm-Minh. Drame de 2005 se déroulant en Indochine en 1940.

• Samedi 24 mai à 20 h : spectacle de la conteuse Marie Ann Tran et du musicien Than Nam Mai Contes vietnamiens en musique.

• Samedi 31 mai, à 20 h : spectacle musical *Cabaret jaune citron* de Stéphanie Ly-Cuong.

**À la médiathèque**

• Du 6 au 30 mai : exposition de marionnettes *Trois petits tours... d'Asie et d'ailleurs* de Viviane Nguyen Lefebvre, agrémentée de marionnettes du film *Công Binh, la longue nuit indochinoise* de Lam Lé et exposition de planches de photos du film.

• Vendredi 9 mai à 17 h 30 : visite guidée de l'exposition de marionnettes en présence de Viviane Nguyen Lefebvre.

• Dimanche 18 mai à 16 h : spectacle *Paroles de dragon* de la conteuse Isabelle Genlis et de sa musicienne Phuong Oanh.



La conteuse Isabelle Genlis et de sa musicienne Phuong Oanh donneront le spectacle *Paroles de dragon* à la médiathèque Les Halles. Photo RL

**Au centre social du Bas-Steinbesch**

• Samedi 17 mai à partir de 11 h : fête de quartier aux couleurs de l'Asie autour du centre social.

• Du 13 au 31 mai : exposition photos de Piyanori Lefebvre Le Vietnam aujourd'hui.

• Vendredi 23 mai à 17 h 30 : visite guidée de l'exposition de photos de Pyanori Lefebvre, en présence de l'artiste.

**A l'école maternelle du Bas-Steinbesch**

• Jusqu'au 25 avril et du 12 mai au 31 mai : exposition de dessins d'enfants vietnamiens sur le thème de l'attachement au pays, à la nature et à l'environnement écologique.

Entrée libre. Réservations conseillées pour les spectacles, projections et ateliers sur lesingebancetries@gmail.com ou 06 03 29 21 73.